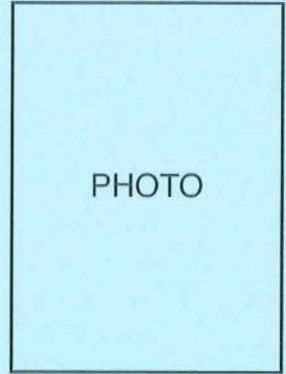




DÉPARTEMENT DE LA FORMATION ET DE LA SÉCURITÉ  
Service de la population et des migrations

DEPARTEMENT FÜR BILDUNG UND SICHERHEIT  
Dienststelle für Bevölkerung und Migration



1951 Sion/Sitten – Av. de la Gare 39

Référence: VS.....

Referenz: VS.....

**Questionnaire CE/AELE**  
**Fragebogen EG/EFTA**

**B**

1. Nom de famille:  
Familiename: .....
2. Prénom:  
Vorname: .....
3. Filiation paternelle:  
Abstammung väterlicherseits: .....  
Filiation maternelle:  
Abstammung mütterlicherseits: .....
4. Date de naissance:  
Geburtsdatum: .....
5. Lieu de naissance:  
Geburtsort: .....
6. Nationalité:  
Staatsangehörigkeit: .....
7. Etat civil (célibataire, marié, séparé, divorcé, veuf):  
Zivilstand (ledig, verheiratet, getrennt, geschieden, verwitwet): .....
8. No de passeport ou de la carte d'identité:  
Nummer des Passes oder der Identitätskarte: .....
9. Religion:  
Religion: .....
10. Renseignements concernant le conjoint  
Auskünfte betreffend den Ehegatten/die Ehegattin  
Nom de famille:  
Familiename: .....  
Prénom:  
Vorname: .....  
Filiation paternelle:  
Abstammung väterlicherseits: .....  
Filiation maternelle:  
Abstammung mütterlicherseits: .....  
Date de naissance:  
Geburtsdatum: .....  
Lieu de naissance:  
Geburtsort: .....  
Lieu et date de mariage:  
Ort und Datum der Eheschliessung: .....  
Nationalité:  
Staatsangehörigkeit: .....  
Religion:  
Religion: .....

11. Renseignements concernant les enfants – Auskünfte betreffend die Kinder  
 Enfants communs – Gemeinsame Kinder:

Noms – Namen	Prénoms – Vornamen	Date de naissance – Geburtsdatum	Domicile – Wohnort	Nationalité – Staatsangehörigkeit
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

Enfants de l'époux – Kinder des Ehegatten:

Noms – Namen	Prénoms – Vornamen	Date de naissance – Geburtsdatum	Domicile – Wohnort	Nationalité – Staatsangehörigkeit
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

Enfants de l'épouse – Kinder der Ehegattin:

Noms – Namen	Prénoms – Vornamen	Date de naissance – Geburtsdatum	Domicile – Wohnort	Nationalité – Staatsangehörigkeit
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

12. Autres personnes à charge – Andere unterstützungsbedürftige Personen:

Noms – Namen	Prénoms – Vornamen	Date de naissance – Geburtsdatum	Domicile – Wohnort	Nationalité – Staatsangehörigkeit
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

13. Adresse à l'étranger lors de la venue en Suisse:

Adresse im Ausland vor der Einreise in die Schweiz: .....

14. Condamnations subies:

Verbüsste Strafen: .....

**Par la signature, le requérant atteste que les renseignements fournis sont exacts et complets.**

**Durch die Unterschrift bestätigt der Gesuchsteller, dass die angeführten Auskünfte genau und vollständig sind.**

Date

Signature de l'étranger

Sceau et signature de la commune

Datum

Unterschrift des Ausländers

Stempel und Unterschrift der Gemeinde

.....



**CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS**

# Gesuch um Erteilung einer EG-27/EFTA-Bewilligung

[Inhalt löschen](#)

*Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland,  
Frankreich, Griechenland, Grossbritannien, Irland, Island, Italien, Lettland,  
Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen,  
Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakische Republik,  
Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn, Zypern*

## Mit Erwerbstätigkeit:

## Ohne Erwerbstätigkeit:

- L - Kurzaufenthalt EG/EFTA bis 364 Tage
- L - Entsandte Arbeitnehmer > 90 Tage
- G - Grenzgänger EG/EFTA
- B - Daueraufenthalt EG/EFTA
- B Umwandlung in ein Permis B
- Verlängerung / Erneuerung
- Ausübung selbständige Erwerbstätigkeit

- L - Dienstleistungsempfänger (Kurgast usw.)
- L - Stellensuche
- B - Studienzwecke
- B - ohne Erwerb (Rentner)

## Das Gesuch muss vor der Arbeitsaufnahme hinterlegt sein

### Arbeitgeber (falls unselbständige Erwerbstätigkeit) :

Firmenname: \_\_\_\_\_

Adresse, PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Branche: \_\_\_\_\_ Saisonale Tätigkeit :  Ja  
 Nein

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_ Fax-Nr. \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_ E-Mail Adresse: \_\_\_\_\_

### Angaben zur Arbeitsaufnahme: (eine Kopie des Arbeitsvertrages oder Anstellungsbestätigung ist beizulegen)

Garantierte Dauer der Beschäftigung von: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_

### Angaben zum Ausländer:

Familienname(n): \_\_\_\_\_

Vorname(n): \_\_\_\_\_ Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Nationalität: \_\_\_\_\_

Zivilstand:  ledig  verh.  getrennt  geschieden  verwitwet Geschlecht:  M  W

Einreisedatum in die Schweiz: \_\_\_\_\_  Reisepass  Identitätskarte Gültigkeit: \_\_\_\_\_

Adresse in der Schweiz: \_\_\_\_\_

Adresse im Ausland: \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift des Arbeitgebers: \_\_\_\_\_ Datum / Unterschrift des Arbeitnehmers (insofern in der Schweiz): \_\_\_\_\_

Stempel, Datum und Unterschrift der Gemeinde des Wohnortes *	Dienststelle für Bevölkerung und Migration	Bemerkungen Dienststelle für Industrie, Handel und Arbeit
--	--	---

\* Vormeinung der Gemeinde des Arbeitsortes falls es sich um eine Grenzgängerbewilligung handelt